

**TENDER NO. 2024-17
LOWER COVE LOOP - CSO CHAMBER
REHABILITATION AND CHECK VALVE
INSTALLATION**

Sealed tenders, hand delivered or couriered, properly marked as to contents and addressed to the Purchasing Agent, Supply Chain Management, City of Saint John, 175 Rothesay Avenue, Saint John, NB, E2J 2B4, bearing the title of:

- **Tender No. 2024-17: Lower Cove Loop - CSO Chamber Rehabilitation and Check Valve Installation**

shall be received until **2:30:00 P.M. local time, Wednesday on the 5th day of February 2025.**

Bidders should note that this procurement is subject to the following internal trade agreement(s):

- Canadian Free Trade Agreement (CFTA)
- NB Procurement Act and Regulation 2014-93
- The City of Saint John's Strategic Procurement Policy

The work is to be completed **no later than July 31, 2025**. A bid bond or certified cheque payable to the City of Saint John in the amount of ten percent of the tender price must accompany each tender.

Payment of **\$50.00** (non-refundable) is to be made through the City's Customer Service Area (City Hall) or by contacting (506) 658-4455 (**Monday – Thursday 8:30am – 6:00pm**).

Following payment, tender documents may be obtained from Utilities & Infrastructure Services, 1st floor, 175 Rothesay Avenue, Saint John, New Brunswick (**Monday – Thursday 8:00am – 5:15pm**). Tender documents will also be on display at the Construction Association Offices in Saint John, Fredericton, Moncton and Halifax.

For enquiries, contact Utilities & Infrastructure Services, Greg Moran, MIT, Tel: (506) 650-0292

Tenders will be opened publicly in the 2nd Floor Boardroom 175 Rothesay Avenue, immediately following tender closing time.

**SOUSSION N° 2024-17
BOUCLE LOWER COVE - RÉHABILITATION
DE LA CHAMBRE CSO ET INSTALLATION
DE CLAPET ANTI-RETOUR**

Les soumissions scellées, remises en mains propres ou livrées par messagerie, marquées convenablement selon leur contenu et adressées à l'agent d'achat, Gestion de la chaîne d'approvisionnement, City of Saint John, 175, avenue Rothesay, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 2B4, intitulées :

- **Soumission N° 2024-17: boucle Lower Cove - Réhabilitation de la chambre CSO et installation de clapet anti-retour**

doivent être reçues au plus tard le **mercredi le 5 Février 2025 à 14 h 30 heure locale.**

Les soumissionnaires doivent noter que cette mesure d'approvisionnement est assujettie aux accords sur le commerce intérieur suivants :

- Accord de libre-échange canadien
- Loi sur la passation des marchés publique et le Règlement 2014-93
- Politique d'approvisionnement stratégique de la Ville de Saint John

Les travaux doivent être terminés **mais pas plus tard que le 31 juillet, 2025.** Un cautionnement de soumission ou un chèque certifié payable à The City of Saint John au montant correspondant à dix pour cent du prix offert doit accompagner chaque soumission.

Le paiement de **50,00 \$** (non remboursable) doit être effectué au moyen de la zone de service à la clientèle de la Ville (hôtel de ville) ou en communiquant avec 506-658-4455 (**lundi – jeudi, 08h30 – 18h**).

Après le paiement, les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus auprès de Services publics et infrastructures publiques, 175, avenue Rothesay, 1er étage, Saint John, Nouveau-Brunswick (**lundi – jeudi, 08h – 17h15**). Il sera également possible de consulter les documents de soumission auprès des bureaux de l'Association de la construction de Saint John, de Fredericton, de Moncton et d'Halifax.

Pour toute demande de renseignements, veuillez communiquer avec la personne-ressource suivante des Services d'utilité publique et d'infrastructure Greg Moran, au (506) 650-0292

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle de conférence du 2^e étage, situé au 175, avenue Rothesay, immédiatement après la clôture de l'appel d'offres.